

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 95/96 (1930)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

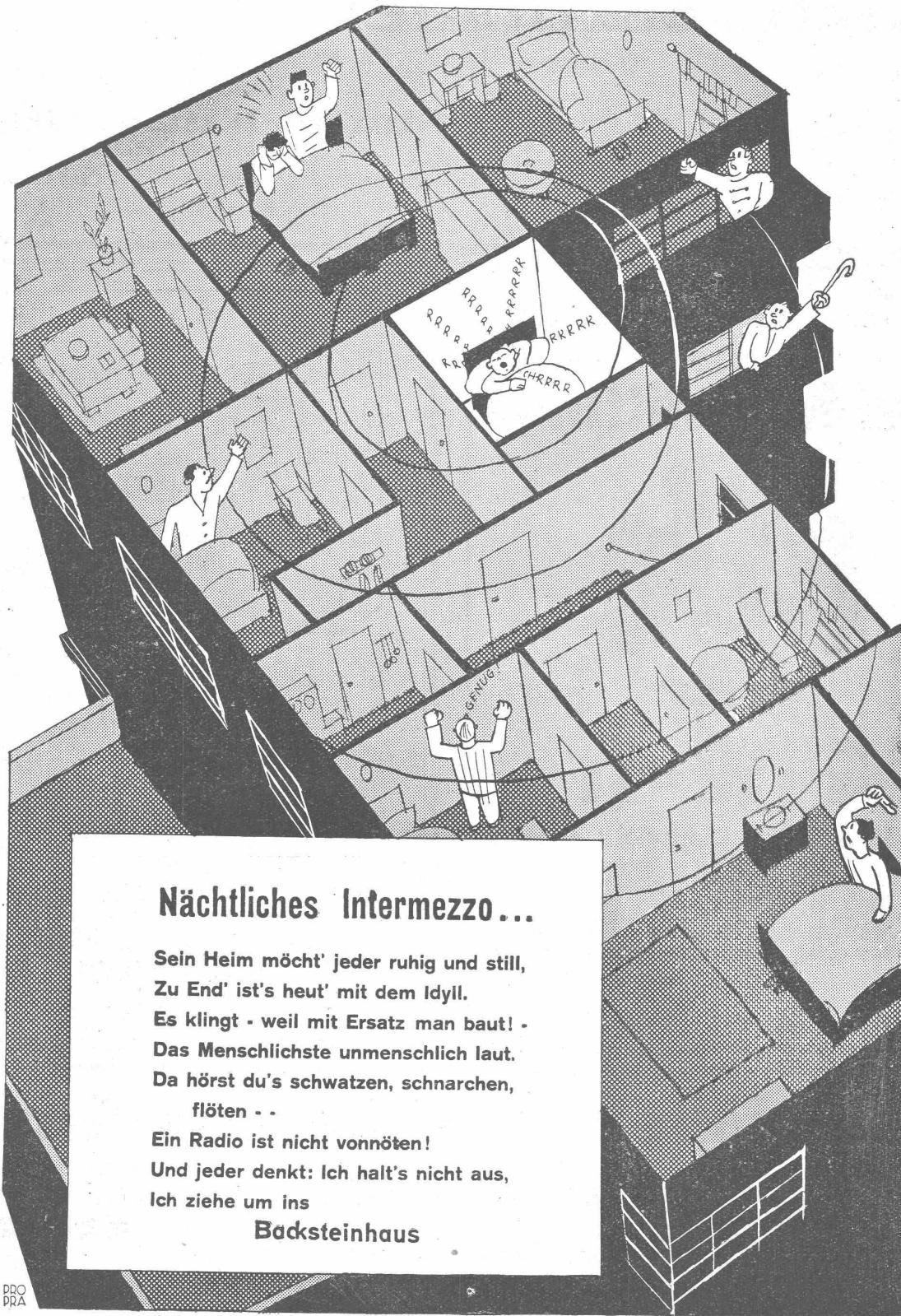
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Nächtliches Intermezzo...

Sein Heim möcht' jeder ruhig und still,  
Zu End' ist's heut' mit dem Idyll.  
Es klingt - weil mit Ersatz man baut! -  
Das Menschlichste unmenschlich laut.  
Da hörst du's schwatzen, schnarchen,  
flöten - -  
Ein Radio ist nicht vonnöten!  
Und jeder denkt: Ich halt's nicht aus,  
Ich ziehe um ins  
**Bäcksteinhaus**

PRO  
PRA

# Glasdächer

## Dachoberlichter

in kifflosen + Systemen „Kully“

Glasdachwerke

**Simon Kully, Olten**

Dipl.-Ingenieur E. T. H.

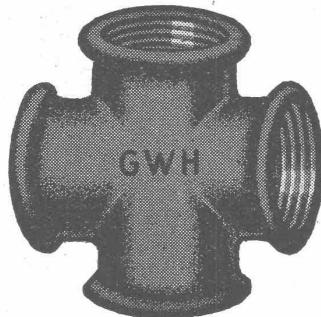
Aelfestes Spezialgeschäft  
Eigenes Ingenieurbureau

Gegründet 1854  
Telephon 56

Für Gas, Wasser, Heizung

empfehlen wir die bestbewährten

## Weichgussfittings



MARKE

# G - W - H

Jedes Stück ist auf Dichtigkeit geprüft

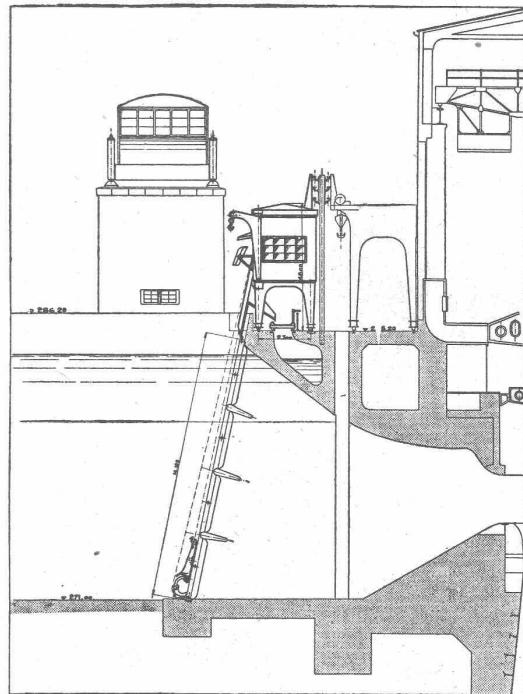
GENERALVERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ:

**Dunkel & Co., Basel**

Dreispitz

Telephon: B. 99.37

Lieferungen prompt ab Werklager in Basel



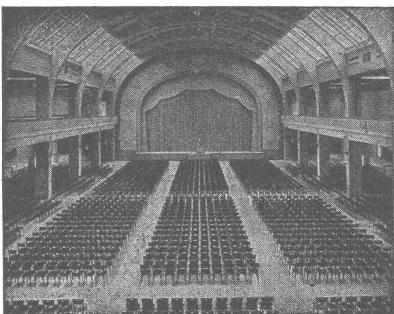
Masstab 1 : 350.

Das Grosskraftwerk Ryburg-Schöwrstadt mit 4 Kaplan-turbinen à 250 m³/s mittlerem Wasserverbrauch erhält die wirtschaftlich vorteilhafteste Rechenreinigungsmaschine höchster Leistungsfähigkeit der In- und Aus-landspatente **MASCHINENFABRIK** Gegründet 1850

**JONNERET FILS AINÉ, GENF**

Beste Lösung aller vorkommenden Aufgaben für Rechenreinigung in Hoch- und Niederdruckwerken.  
Kostenlose Beratung und Ausarbeitung von Projekten.

# A.-G. Möbelfabrik Horgen-Glarus

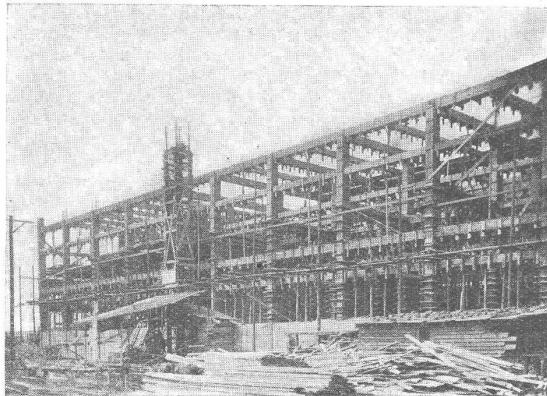


**Spezialfabrik**

für  
Bestuhlungen aller Art  
für Cafés, Restaurants,  
Speisesäle, Theater etc.

**in Horgen**

**Altbewährtes  
preiswürdiges  
Schweizerfabrikat**



Transformatoren- und Schalthaus

**PROJEKTE u. BAULEITUNG  
FÜR  
Eisenbetonbau**

**INDUSTRIEANLAGEN**

Kraftwerke, Karbid- und Stickstoffwerke, Cementfabriken, Separationen, Kohlenwäschen, Kühlturnmfundamente, Papierfabriken, Aufbereitungsanlagen, Kesselhäuser, Transportanlagen, Turbinenfundamente, Silos, Reservoirs, Wasser-, Tunnel- und Hafenbau, Chemische Fabriken etc.

**P. ZIGERLI, ZÜRICH**  
Ingenieurbureau, Bahnhofstraße 67

Telephon: Uto 29.84 / Telegr.: Construction Zürich

INTERNATIONALE AUSSTELLUNG BARCELONA 1929:  
GOLDENE MEDAILLE.

**LINOLEUM**

ist an der

**WOBA** 16. AUG. BIS 14. SEPT.

DER BEVORZUGTE BODENBELAG

ca. 6000 m<sup>2</sup>

in den Abteilungen:

EINZELOBJEKTE

EINZELRÄUME

WOHNUNGEN

HOTEL

WOHNKOLONIE EGLISEE

BESUCHEN SIE DEN STAND NO. 84 DER

**LINOLEUM** AKTIENGESELLSCHAFT  
**GIUBIASCO**  
VERKAUFSZENTRALE BASEL

**Ein elektrischer Bildervorführungsapparat für Schaufenster.**  
Wirft man aus verhältnismässig geringer Entfernung mit einem Projektionsapparat ein Bild auf die Leinwand und bewegt nun den Apparat in streng gerader Linie nach rückwärts, so wird bekanntlich das Bild immer grösser und scheint förmlich auf den Beobachter loszuschreiten. Auf dieser bekannten Erscheinung beruht ein für Schaufenster erstellter Bilder-Reklameapparat. Das gegen die Strasse zu gerichtete Transparent, auf dem die Bilder erscheinen, ist mit dem Projektionsapparat und der 6 bis 8 Bilder tragenden Scheibe zu einem geschlossenen länglichen Kasten

vereinigt; in diesem wandert der Projektionsapparat ständig hin und her. Das Bild entsteht immer, wenn er sich in der vordersten Stellung befindet. Es wird dann, beim Rückwärtsbewegen des Apparates, immer grösser, und wirkt dadurch als Blickfang. In der hintersten Stellung des Apparates erfolgen das Ausschalten und der Bildwechsel durch automatisches Drehen der die Diapositive tragenden Kreislaufscheibe. Eine eigenartige Wirkung wird erzeugt, wenn während der Vorwärtsbewegung das eigentliche Lichtbild verdeckt ist und dafür nur einige farbige Punkte auf das Transparent geworfen werden. Diese Punkte scheinen

Wärme, Licht, Kälte

# Elektrische Installationen

Baumann, Koelliker & Cie.  
Zürich, Bahnhofstr.-Füsslistr. 4  
A.-G.

INDUSTRIE - &  
HALLENBAU,  
DACHSTÜHLE  
BRÜCKEN  
GERÜSTE

# HOLZBAU



Bodmer & Cie  
ZÜRICH, HOLBEINSTR. 22  
Zentralheizungen  
Oefen, Cheminées  
Elekfr. Akkumulier-Oefen

# LOCHER & CIE ZURICH

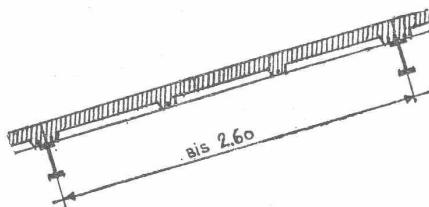
## Bimsprodukte

SPEZIALITÄT  
Armierte  
Stegdielen für  
Leichtdächer.

Normaldielen von 3 bis  
25 cm Stärke / Dreikammersteine, System  
Hossdorf zur Herstellung  
von Baukonstruktionen „System Hoss-  
dorf“ (30% Kostener-  
sparnis).

Verlangen Sie Kata-  
log 1 u. 2 u. Offerte  
franco Baustelle

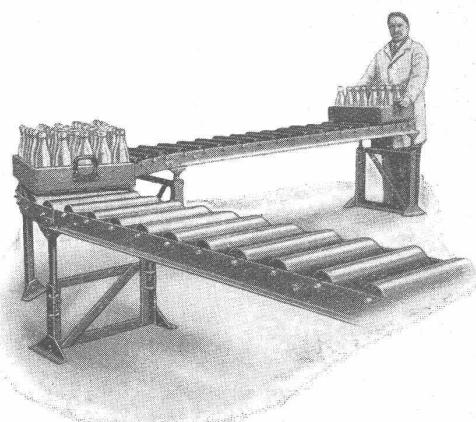
J. HOSSDORF Bimsproduktfabriken  
CIV.-ING. Erste Spezialfirma für Bimsprodukte in der Schweiz



## Patent Stahldrahtnetz „PERFEKT“

rationellste Betonarmierung für Hoch- und Tiefbau. — Prospekte, Prüfungsatteste.  
Fabrikant: EMIL HITZ, ZÜRICH, Telefon: Selina 65.42  
Verkaufsstelle: J. LOUIS MÜLLER, LUZERN, Telefon: 422

## RHETA-Rollenbahnen



das automatische Fördermittel für kostenlose Stückgut-Transport!

ELEVATOREN, BANDTRANSPORTEURE, SCHRÄG- und HORIZONTAL-PLATTENBANDFÖRDERER, KREISTRANSPORTEURE  
beziehen Sie vorteilhaft aus unseren neuzeitlich eingerichteten Werkstätten.

Rheinische Transportanlagen Gesellschaft m. b. H.  
Mannheim - Rheinau 10

Vertreter für die Schweiz:  
Aktiengesellschaft HÄMMERLE & Co., ZOFINGEN

**Elektromotoren**  
jederleistung

Lieferung	Reparatur
Miete	Umwicklung
Umtausch	Neuwicklung

Transformator-Apparate  
Revision von Personen- u. Warenaufzügen i. Abonnement  
Elektromechanische Werke  
Gebrüder Meier  
Zürich  
Expressenstrasse 71  
Tel. Selina 73-32

Thunstr. 10  
Tel. 8 89

**ABWASCHBAR UND LICHTECHT**  
**FILMASANA**  
 FÜR ZIMMER UND SAAL  
**WANDSTOFFE**  
**FILMADURA**  
 FÜR KORRIDOR UND TREPPENHAUS  
 Fabrikanten:  
**WANDSTOFF - FABRIK FILMOS A.G. OFTRINGEN**  
**ABWASCHBAR UND LICHTECHT**

## Rauchlose Wohnung

unter Garantie schafft nur der Aufsatz



### Ka-Ka-Wi'

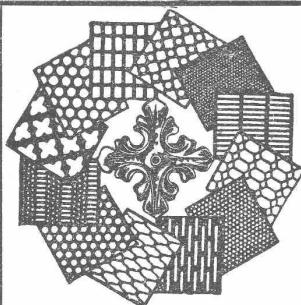
Der „Ka-Ka-Wi“ ist heute der praktisch am besten zu verwendende u. billigste Kamin-Aufsatz und bedeutet für jeden Baumeister die restlose Erfüllung einer einwandfreien und einfachen Kamin-Regulierung. In allen Fällen volle Garantie für anständloses Funktionieren jedes ordnungsgemäss erstellten und mit „Ka-Ka-Wi“ bekroenen Kamins!

Verlangen Sie Prospekte und Aufklärung durch die alleinigen Fabrikanten:

**W. CHRISTEN & CIE.,** Zementwarenfabrik Schänzli, BASEL

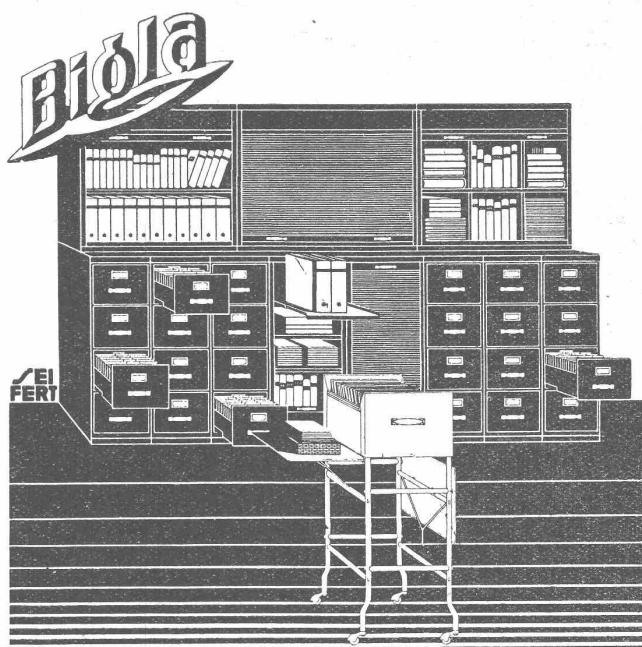
**Travers Natur-Asphalt**  
 Gussasphaltarbeiten für Terassen, Dächer, Fabrikböden, Korridore, Trottoirs, Fundamentmauer-Abdeckungen, etc.  
**Sicherste Isolierung gegen Feuchtigkeit und Wasser**  
 Konzessionäre für die Schweiz:  
**E.R. Zetter & Co**  
 Soloithurn gegr. 1843

Anerkannt bester Asphalt über 80 Jahre im Gebrauch.



**H. HEER & Co.**  
 OLTEN

SPEZIALITÄT:  
 Gelochte und gepresste Bleche



**Biqla-Stahlmöbel haben ein formschönes vollendetes und sehr vornehmes Aussehen sind unverwüstlich und mit allen praktischen Neuerungen versehen. Für tadellose Ausführung wird jede Garantie übernommen**  
**Biqler, Spichiger & Cie, A.G. Biqlen-Bern**



**Patente**  
 in allen Ländern durch  
**Dipl. Ing. J. Spälti**  
 Limmatquai 32, Zürich

**SILVO**  
  
**Silvo-Platten**  
 sind imprägnierte, wasser-abweisende Holzfaserstoff-Platten für Bau- und Möbel-Schreinerei Alleinige Fabrikanten: Eternit Niederurnen

**FRITZ LANG & Co.** ZÜRICH

Rüdigerstr. 15, Tel.: Uto 27.80/81

**Zentralheizungen**

sich dann in einem einzigen Punkt in der Mitte zu vereinigen, und aus diesem Punkt entsteht nun das zuerst sehr kleine Reklamebild. Das ganze Einrichtung arbeitet automatisch.

**Autogen-Schweisskurs.** Die Continental-Licht- und Apparatebau-Gesellschaft in Dübendorf veranstaltet vom 29. bis 31. Juli 1930 für ihre Kunden und weitere Interessenten neuerdings einen Schweisskurs, an dem Gelegenheit geboten ist, sich mit dem Schweissen der verschiedenen Metalle vertraut zu machen. Sowohl der theoretische wie auch der praktische Unterricht wird von geübten Fachleuten erteilt. Das ausführliche Programm ist von der Gesellschaft erhältlich.

**Projekt einer Autofähre über den Zürichsee.** In der Generalversammlung der Zürcher Dampfboot A.-G. orientierte Direktor Bosshard über das der Direktion von Ingenieur J. Ott (Basel) vorgelegte Projekt einer Autofähre über den Zürichsee zwischen den Gemeinden Meilen und Horgen. Sie sollte vor allem zum Zwecke haben, die zurzeit ungenügenden Verkehrsverbindungen zwischen den beiden Seeufern zu beseitigen. Die Kosten würden sich auf etwa 200 000 Fr. belaufen. Die Dampfbootgesellschaft verhält sich dem Projekte gegenüber vorläufig noch zurückhaltend und will die Frage des Bedürfnisses noch näher abklären.

# Plan-Kopien aller Art

ED. AERNI-LEUCH, BERN



# Lichtpaus- Paus- und Detail-Papiere und -Apparate.



**Gesucht in  
Hoch- u. Tiefbau-Unternehmung**  
als Stütze des Firma-Inhabers erfahrene

# Baufachmann.

Erfordernisse: Fähigkeit zur selbständigen Leitung des Platzgeschäfts, Talent für Acquisition und Umgang mit Kunden, guter Kalkulator und bewandert in den erforderlichen Bureauarbeiten, Rapport, Fakturawesen und Korrespondenz. Platz Ostschweiz. Detaillierte Offerten erbeten, womöglich mit Photo, Angabe von Referenzen und Zeugnis-Copien, welches alles diskret behandelt wird, unter Chiffre Z. E. 1980 an Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

# Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen  
für die Wahl der  
Brückenstelle mit generellem  
Projekt für eine zweite Aare-  
brücke in Aarau

veranstaltet unter den seit dem 1. Januar 1929 im Kanton Aargau und den angrenzenden Kantonen Zürich, Zug, Luzern, Bern, Solothurn und beiden Basel niedergelassenen Fachleuten.

Die Entwürfe sind bis 1. März 1931 dem Stadtammannamt Aarau, Städt. Rathaus I. Stock, einzureichen.

Die Unterlagen können von der städtischen Bauverwaltung gegen eine Gebühr von Fr. 50, die bei der Ablieferung eines dem Programm entsprechenden Entwurfes zurückerstattet wird, bezogen werden.

Aarau, 16. Juli 1930.

Der Gemeinderat.

**HOTEL  
Habis-Royal**  
Bahnhofplatz  
**ZÜRICH**  
Restaurant  
Sitzungsszimmer

Architekturbureau d. Ostschweiz

**sucht**

zum Eintritt auf 1. September  
event. auch früher

**Architekt**

oder

**Bautechniker**

künstl. befähigt, selbständig in Entwurf und Detail. Offeren mit Angabe d. Gehaltsansprüche u. bisheriger Tätigkeit etc. unter Chiffre Z. E. 1923 an

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.



In 4 Tagen

**Nichtraucher**

Ausk. kostenlos: Postfach  
13178, Kreuzlingen 21.

W. DERICHSWEILER  
Ing. Patentexperte  
ZÜRICH-HÖNGG.

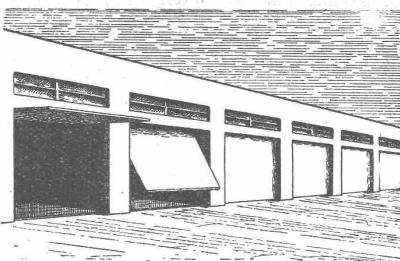
25 jährige, schweizerische Praxis, Verfasser des Handbuches z. schweizerischen Patentrecht. Anmeldungen, Erledigungen, Gutachten, Prozesse. Zivile Preise.

**Hochbautechniker**

24 jährig, Absolv. einer höheren deutschen Schule, in allen Zweigen des Bauwesens bestens durchgebildet, 4 Jahre Bureau- u. Bauplatzpraxis auf erstem Architekturbureau, mit besten Zeugnissen, sucht sich sofort oder später zu verändern. Angebote unter F.K.C. 3733 befördert Rudolf Mosse, Karlsruhe in Baden (Deutschland).

**Gesucht  
Ferienstelle**

für 7 Wochen, vom 18. August an, auf Architektur- oder Baubüro in Zürich und Umgebung für studierenden Bau-techniker (3 Jahre Maurerlehre und 3 Semester Technikum) der sich mit Zeichnen zu beschäftigen wünscht. Offeren werden erbeten an Robert Stahel, Stockerstr. 154, Kilchberg.



Amerikanische patentierte

**GARAGETORE**

als Kipptore nach oben öffnend. In starkem Eisenrahmen mit Holzfüllung, welche jede arch. Formgebung gestattet. Spielend leicht bedienbar, bequem und platzsparend, einfach, daher aus erstbillig. Tadellose Abdichtung, Cylinder-schloss. Prompt lieferbar. Preise auf Anfrage.

HANS KISSLING Eisenbau A.G. BERN

**H. Huber, Weesen**

vormals Ingenieurbureau Schmid

Telephon Nr. 13

besorgt

Projekte, Bauleitungen und Gutachten über  
**Wasserversorgungsanlagen**  
**Kanalisationen, Strassenbauten**  
**und allgemeinen Tiefbau**

**Cliche's** für Buchdruck **Armbruster & Söhne** Ob.Zürne Zürich  
Tel. Holt. 63.65

**Julius Ott, Basel** (S. I. A.)

Alemannengasse 2 Telephon: Birsig 18.08 Sachverständiger für  
Schiffbau u. Schiffahrt

**Gesucht  
von Bau-Unternehmung**

per sofort oder auch später  
tüchtigen, energischen

**Hochbauführer,**

welcher mit den Ausmassen und den Organisationen auf dem Bauplatz vertraut ist. — Bei gegenseitiger Befriedigung Dauerstellung.

Handschriftliche Offerte mit Angabe der Gehaltsansprüche, sowie Beilage von Zeugniskopien und Photographie sind erbeten unter O. F. 3940 Z. an Orelli Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.

Verwenden Sie für  
**Kalkfarbenanstriche**  
das

Kalkfarben-Bindemittel  
**,ANNEX"**

Alleinfabrikant:

**Karl Bubenhofer**  
**Gossau, St. Gallen**

Farbenfabrik

Telephon 15 Gegründet 1908

**Kies- und  
Sandwerk**

**Burg, Aargau**

offeriert

**Brechkies, 5, 10, 15er Korn**  
**gewaschen**

Tel. 173

Bauzeichner wünscht

**Volontärstelle**

Offeren unter Chiffre Fc. 6444 Y  
an Publicitas Bern.

**Gesucht**

Architekturbureau d. Ostschweiz sucht zu sofortigem Eintritt tüchtigen

**Bautechniker**

speziell für Innenausbau und Detailbearbeitung.

Offeren mit Angabe der Gehaltsansprüche und unter Beilage von einigen Zeichnungskopien unter Chiffre Z. K. 2004 an Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

**ARCHITEKT**

dipl. E. T. H., sehr guter Konstrukteur u. rascher Zeichner, geübt in Projekt und Kostenanschlag, versiert in allen übrigen Bureauarbeiten und Bauleitung, mit 10-jähriger Praxis und guten Referenzen sucht auf 1. September Stellung auf Architektur- oder Baubureau. — Angebote unter Z. N. 1950 an Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

Junger

**Hochbautechniker**

flotter Zeichner, guter Konstrukteur, mit Praxis, sucht bis 1. od. 15. August od. später Stellung auf Architektur- od. Baubureau. Angebote unter Z. L. 1891 durch Rudolf Mosse, A.-G., Zürich

**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: Selina 5426 — Telegr.: INGENIEUR ZÜRICH  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**Maschinen-Abteilung.**

- 517 Jüng. Patent-Ingenieur, dipl., für allg. Maschinenbau. Zürich.  
 537 Elektro-Ingenieur womögl. mit Werkstattpraxis. Deutsch und Französisch. Kt. Bern.  
 581 Heizungs- und Lüftungs-Techniker, erfahren in neuzeitlichen Anlagen Sofort.  
 583 Kalkulator mit Erfahr. im Leichtmetallbau. Dauerst. Ostschweiz.  
 585 Elektro-Techniker, gelernter Wickler, guter Konstrukteur mit Prüffeldpraxis, für elektromech. Reparaturwerkst. Kt. Solothurn.

**Bau-Abteilung.**

- 592 Ingénieurs chefs de chantier et conduct. pour travaux de chemins de fer, travaux à la mer et en rivière ainsi que tout particul. travaux de fonçage à l'air comprimé, pour chantiers d'une Soc. Française en France, en Perse, Yougoslavie et au Congo Français.  
 874 Erfahr. Architekt-Bautechniker zur Bearbeitung grösserer Ausführungsprojekte m. Kostenanschlag. Arch.-Bur. NW-Schweiz.

**Gesucht** für ein mittelgrosses, westschweiz. Baugeschäft als

# Teilhaber einen Architekt

I. künstlerische Kraft mit guter Vorbildung, praktisch als Maurer oder Zimmermann tätig, Bau- und Hochschulbildung, muss energerischer Bauleiter sein, gewandt im Verkehr mit Kunden und Behörden, tüchtiger Aquisiteur, bereits zahlreiche grosse Bauwerke selbstständig durchgeführt haben. Ausführliche Offerten mit selbstgeschr. Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen, Bild, sowie Angabe der Geschäftseinlage befördert unter Chiffre B. H. 5450 **Rudolf Mosse, A.-G., Basel 1.**

## Wir suchen

für grossen Geschäftshaus-Neubau  
 erfahrene, gewandte u. selbständ.

# BAUFÜHRER

Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre Z. L. 1948 an **Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

## GESUCHT

zu baldigem Eintritt auf ein Kantons-Ingenieur-Bureau der Zentralschweiz jung. Ingenieur

# Tiefbau-Techniker

und Zeichner. — Offerten unter Beilage von Zeugniskopien und mit Gehalts-Ansprüchen versehen unter Chiffre Z. B. 1749 an **Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

## Vertreter der Baumaterialien und Plattenbranche

(Ausführungsgeschäft), 24 Jahre alt, mit langjährigen Branchenkenntnissen, rout. Verkäufer, repräsentable Erscheinung, **sucht per sofort** in erstem Hause der Schweiz **passenden Wirkungskreis.** — Angebote erbeten unter „Reichsdeutscher 4539“ durch **Rudolf Mosse, Wien I, Seilerstraße 2.**

- 876 jüng. Bauzeichn. ev. Ferien-Volontär d. E. T. H. Arch.-Bur. Basel.  
 878 Jeune Ingénieur ou Technicien dipl. ayant si poss. pratique en génie civil. Tout de suite. Bureau d'Ing. Bords du Léman.  
 880 Bau-Ingenieur (Stud. E. T. H.), als Ferienpraktikant. Höhenkurort Graubünden.  
 884 Eisenbeton-Zeichner oder Konstrukteur. Ing.-Bureau Zürich.  
 888 Ingénieur suisse pour surveillance chantiers endiguement torrent. Suisse romande. Entrée immédiate.  
 890 Architecte capable pr. bur. d'arch. Suisse rom. Entrée imméd.  
 894 Eisenbeton-Techniker für Ing. Bureau Zürich.  
 896 Dipl. Bau-Ingenieur zur Ausführung der Doppelspur der S.B.B. Strecke Richterswil-Bäch. Grosses Baugeschäft.  
 898 Techniker-Geometer mit Praxis als Zeichner für Grundbuchvermessung; f. Tiefbau- u. Vermessungsbureau im Kt. Schwyz.  
 900 Jeune Ingénieur dipl. E. P. F. pour collaborer en France à une Entreprise travaux publics. Connaiss. du français exigée.  
 902 Selbst. Bauführer f. gross. Villen-Neubau in Basel. Baldmögl.  
 904 Hochbau-Techniker, 26–30 Jahre mit Bureaupraxis für Offerten, Kundenbesuch und Bauaufsicht. Sprachkenntnisse erforderlich. Sofort. Baugeschäft Nähe Zürich.  
 906 Jüng. Hochbau-Techniker, flotter Zeichner mit Gewandtheit im Aufstellen von Kostenvoranschlägen. Arch.-Bureau Bern.  
 908 Innen-Architekt für modernen Ausbau. Nur selbständ. Kraft, bewandert auf dem Gebiete der modernen Glas- und Metallbearbeitung. Arch.-Bureau Basel.  
 910 Bauzeichner, event. angeh. Hochbautechn. (Praktikant), f. Baustelle, Bureauarb. u. Aufnahmen f. Kalkulationen. Baugesch. Bern.

# Sierre - Plage de Géronde Concours d'idées

Le C.N.S. ouvre un concours entre les Ingénieurs, les Architectes et les Géomètres établis en Suisse, pour l'aménagement d'une plage et établissement de bains, au Lac de Géronde à Sierre. Les Renseignements et programme sont à demander contre versement d'une finance der frs. 10 (compte de chèques postaux II c 735) au Président du C.N.S. M. Richon, ing. Sierre-S/Géronde.

## Brücken-Ingenieur

Diplom E. T. H., langjährige Praxis im Entwerfen und Konstruktion eiserner Brücken aller Arten in ungekündiger Stellung in erster deutscher Firma als Oberingenieur, sucht sich zu verändern. Gewünscht entsprechende Stellung eventl. Beteiligung an Ingenieur-Bureau. — Offerten unter Chiffre Z. P. 1933 an

**Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

## Wettbewerb

Die Primarschulpflege Küssnacht-Zürich veranstaltet unter den in der Gemeinde verbürgerten oder mindestens seit 1. April 1928 in der Gemeinde wohnhaften selbständigen Architekten einen nach den Grundsätzen des S.I.A durchzuführenden Wettbewerb zur Gewinnung von Plänen für

## neue Schullokale

Die für das Studium nötigen Unterlagen (Programm und Pläne) können bis zum 5. August 1930 bei Herrn Hans Spühler, Dorfstrasse 14, Küssnacht, bezogen werden.

**Die Primarschulpflege Küssnacht.**

# Grosse Maschinenfabrik in Holland sucht einen Leiter

für ihre Abteilung Dampfturbinen. Nur Bewerber mit langjähriger Erfahrung im Turbinenbau kommen in Frage. Holländer werden bevorzugt. Briefe mit ausführlichem Lebenslauf, Referenzen, usw. unter Chiffre Z. Z. 1956 befördert Rudolf Mosse A.-G., Zürich.

# Automobil-Fachmann

Grosses Kraftwagen-Unternehmen der deutschen Schweiz sucht fachmännisch gebildeten Ingenieur oder Techniker zur technischen Leitung des Betriebes und zu Studien für die Errichtung einer Grossgarage. Schweizerische Bewerber mit abgeschlossener technischer Bildung und ausreichend praktischer Betätigung in Fabrikation und Unterhalt grosser Kraftwagen werden ersucht, ausführliche Offerte einzureichen unter Chiffre O. F. 3967 Z. an Orell Füssli - Annoncen, Zürich, Zürcherhof.



**GUT & CO.**  
Treibriemenfabrik  
**ZÜRICH**  
Gegründet 1866

Leder-Riemen  
Gummi-u.Balata-Riemen

## Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen

für ein neues

## Schlachthaus

veranstaltet unter den im Kanton Aargau verbürgerten oder seit mindestens einem Jahr niedergelassenen Fachleuten und zwei speziell eingeladenen Architekten.

Die Entwürfe sind bis 31. Oktober 1930 an das Stadtammannamt Aarau, Städt. Rathaus I. Stock, einzureichen.

Die Unterlagen können von der städtischen Bauverwaltung gegen eine Gebühr von Fr. 10, die bei Einreichung eines dem Programm entsprechenden Entwurfes zurückerstattet wird, bezogen werden.

Aarau, 16. Juli 1930.

Der Gemeinderat.

## Konkursamtliche Steigerung.

Im Konkurse über Fr. Erismann, Baugeschäft in Zürich 2, gelangen im Auftrag der ausseramtlichen Konkursverwaltung (Herrn Rechtsanwalt Ad. Brunner, Bahnhofstrasse 102, Zürich 1), Montag, den 28. Juli 1930, von morgens 9—12 Uhr und nachmittags von 2 Uhr an, auf dem Werkplatz im Binz, Zürich 3 (Areal der Zürcher Ziegeleien A.-G., Zürich), gegen Barzahlung auf öffentliche Versteigerung und zwar partienweise oder einzeln:

Luftkompressor, Schleif- und Schmigelscheibe, Bohrmaschine, autogen. Schweißapparat, 2 kompl. Schmiedewerkzeuge, 1 Feldschmiede, 1 grosse Eisenschere, Installationswerkzeuge und Material, Fräse, Bandsäge, Hobelmaschine, Sägenfeilmashine, Schleifstein, Hobelbänke, Zimmermannswerkzeuge, Bickel, Schaufeltern, Handbeile, neue Bickel- und Schaufelstiele, Karrettenarme, Bockleitern, Handsägen, Pflasterkessel, Tansen, Pflasterkannen und Pflasterkasten, Gipserkasten, Sandsiebe, Gatter, Kastenwagen, Wellenbock, Barackenherde, Karbidlampen, 1 grosse Partie Nägel, Spitzgeschrirr, Handbeutel, Hebeisen, Locheisen, Leitern, Schwenkseile und Stricke, Fusswinden, Tragräfe, Dezimalwagen, Gerüstträger, Klammer, Drahtseile, Blitzgerüstträger, eiserne und hölzerne Gerüstseilrollen, Stahlzange, Kranenjoch, Betonstampfer, Laufkatze mit Kettenzug, Steinbarellen, Kettenzüge, Pumpe mit Motor, Sturmlaternen, Hourdisplatten, Weisskalk, Farben, Cement, leere Säcke, Brennholz, div. Bäume, Tannen- und Eichenbreiter, alte Türen, Fenster und Läden, 1 Doppelsitzpult, Kachelofen, Messlatten, Jalons, Bauhütten etc. etc.

Besichtigungsmöglichkeit: Vom 24. Juli 1930 an bis und mit 26. Juli 1930 täglich von morgens 8—12 Uhr.

Die Steigerungsbedingungen und das genaue Verzeichnis der Steigerungsobjekte liegen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Zürich, den 18. Juli 1930.

Konkursamt Wiedikon-Zürich:  
D. HELBLING, Notar.

Offerten zur Ausübung von Erfindungspatenten  
**IMER & DE WURSTEMBERGER** vormals  
**E. IMER-SCHNEIDER** INGENEUR GENF

Die Inhaber folgender schweizerischer Patente wünschen mit schweizerischen Fabrikanten bzw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizzenzen zu erteilen oder die Patente zu verkaufen.

- No. 84,127, Ford Instrument Company Inc., pour: „Mécanisme de transmission de mouvement.“
- No. 84,724, The Dunlop Rubber Co. Ltd., pour: „Réservoir à essence, pour appareils aériens.“
- No. 84,725, The Dunlop Rubber Co. Ltd., pour: „Réservoir à essence, increvable, pour appareils aériens.“
- No. 102,839, Società Italiana Ernesto Breda, pour: „Aube pour turbines à combustion interne.“
- No. 127,380, C. E. A. T. Conduttori Elettrici ed Affini, pour: „Câble électrique unipolaire isolé, pour courant à haute tension, et procédé pour sa fabrication.“
- No. 128,277, Frank Humphris, pour: „Presse à genouillère.“
- No. 129,650, Charles G. Garrad, pour: „Procédé pour la confection de cavités annulaires dans les parois d'orifices traversant des pièces, machine pour la mise en oeuvre de ce procédé et pièce obtenue selon ce dernier.“
- No. 134,678, Vereinigte Aluminium-Werke A.-G., pour: „Korrosionsbeständige Aluminiumlegierung.“
- No. 77,420, Piero Mariano Salerni, pour: „Dispositif d'affûtage des lames de rasoirs de sûreté.“ No. 101,219, pour: „Appareil pour aiguiser les lames de rasoirs de sûreté.“ No. 112,999, pour: „Lame de rasoir de sûreté avec dispositif de sûreté.“ No. 116,403, Arthur Wheeler, pour: „Dispositif pour affûter les lames de rasoirs de sûreté.“ (Brevets cédés à Rolls Razor (1927) Limited).

Gefällige Offerten oder Vorschläge werden durch Herren Imer & de Wurtemberger, vormals E. Imer-Schneider, Ingénieur-Conseil, 14, Rue du Mont-Blanc, Genf, weiterbefördert.

## Architekten

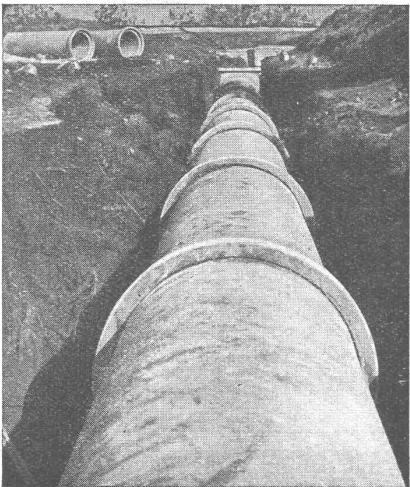
In industriereicher, grosser Ortschaft des Kantons Aargau ist wegen Todesfall ein gut gebautes

**Einfamilien-Haus**  
mit grossem Garten, samt

**Architekturpraxis  
zu verkaufen.**

Viele Aufträge liegen vor. — Offerten unter Chiffre Z. F. 1924 befördert

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.



# Vianini-Röhren

+ Patent (Armierte Betonröhren mit Muffen) Patent +

für Druckleitungen, Bewässerungsanlagen,  
Kanalisationen, Düker, Durchlässe etc.

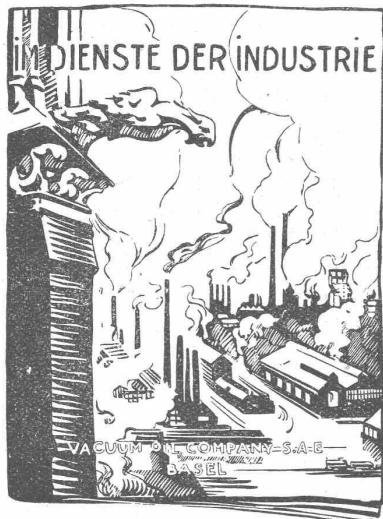
Lieferanten:

Internationale Siegwarthalben-Gesellschaft  
Luzern

Desmeules Frères  
Fabrique de Produits en Ciment Granges-Marnand

Kostenlose Beratung und Offerten durch:

Dipl. Ing. K. GANZ, Ing.-Bureau für Tiefbau, MEILEN, Telefon 128  
Alleinvertreter für die deutsche Schweiz.



Unsere Broschüre „Im Dienste der Industrie“ wird Ihnen auf Verlangen gratis zugestellt. Dieselbe enthält interessante Mitteilungen über die nützliche Mitarbeit, die Ihnen eine grosse und gut organisierte Gesellschaft, welche sich seit mehr als 60 Jahren auf die Fabrikation und die rationelle Anwendung von hochwertigen Schmiermitteln für die zahlreichen Maschinentypen spezialisiert hat, bieten kann.

## ÖLE UND FETTE



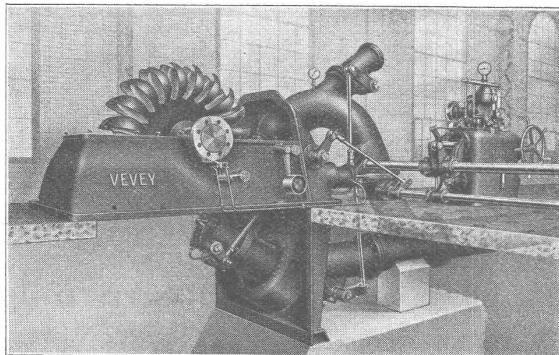
die unvergleichlichen Schmiermittel

VACUUM OIL COMPANY, S. A. F.

Spalenberg 65, Basel

## ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES DE VEVEY S. A.

Telegramm-Adresse : FONDERIE VEVEY. - Telefon No. 69



Eine der Pelton-Turbinen des automatischen Kraftwerkes Trient  
(S. B. B.), von je 2000 PS. — Gefälle 115 m.

Wasserturbinen aller Systeme  
Eisen-Hoch- und Brückenbau  
Hebezeuge und Transportanlagen  
Kesselschmiede  
Behälter - Rohrleitungen  
Eisen- und Bronze-Giesserei  
Weichen, etc. für Geleise-Anlagen